

1 **Improving Biocultural Diversity Conservation: integrating the Multiple Evidence  
2 Base (MEB) approach and Co-Design**

3 **Sharon Yedid Valdez-Rentería, Omar Iván Huerta Cardoso, Yuriana Gómez-Ortiz,  
4 Leonardo Fernández-Badillo and Hublester Domínguez-Vega**

5 **Acknowledgments**

6 We especially thank the authorities and people of the Matlatzinca community of San  
7 Francisco Oxtotilpan, as well as the directors and technicians of the Natural Reserve for the  
8 Protection of Flora and Fauna of the Nevado de Toluca, who collaborated in every phase of  
9 this study. We also thank the researchers and students who collaborated in creating the  
10 prototypes and identifying the species (Elisa González Fortino, Kenia Dayana Marcos  
11 Vázquez and Carlos Manuel Legorreta Garnica). We also thank the Consejo Nacional de  
12 Humanidades, Ciencia y Tecnología (CONAHCYT) for its financial support.

13 **Conflict of interest statement**

14 The authors have no relevant financial or non-financial interests to disclose

1   **Abstract.** The convergent extinction crisis —characterized by the simultaneous loss of  
2   biological and cultural diversity— poses a critical threat to the resilience of socio-ecological  
3   systems. To address this challenge, we adopted an approach that integrates the Multiple  
4   Evidence Base (MEB) and co-design methodologies. This study was conducted in the  
5   Matlatzinca community of San Francisco Oxtotilpan, State of Mexico, an area experiencing  
6   both language loss and a decline in local knowledge of amphibians and reptiles. This  
7   collaborative process enabled us to co-produce knowledge and co-create tangible solutions  
8   that foster biocultural valuation and conservation. Through this process, we co-designed an  
9   educational video to raise community awareness and encourage local conservation action.  
10   Our findings demonstrate that integrating MEB and co-design not only enriches  
11   herpetofaunal knowledge but also provides effective, community-centered strategies for  
12   revitalizing *Indigenous* knowledge and conserving biocultural diversity.

13   **Keywords.** Biocultural Diversity, Co-design, Conservation, Herpetofauna, Multiple  
14   Evidence Base Approach.

## 15   **Introduction**

16   Biocultural diversity —defined as the diversity of life in all its manifestations, including  
17   biological, cultural, and linguistic dimensions that are interrelated and possibly coevolved  
18   within complex socio-ecological adaptive systems (Maffi 2001)— recognizes the  
19   inextricable interconnection among these domains, as well as their interactions and feedback  
20   within local contexts (Maffi, 2007; Bridgewater & Rotherham, 2019). However, biocultural  
21   diversity faces unprecedented threats. Globalization and anthropogenic activities are among  
22   the primary drivers compromising its integrity (Cantes et al. 2024; Cantera et al. 2022). This  
23   “convergent extinction crisis” (Maffi 2018), which refers to the simultaneous loss of

24 biodiversity and cultural diversity, has prompted the development of research approaches  
25 that integrate multi- and interdisciplinary perspectives for conservation. These approaches  
26 aim to understand and interpret social-ecological systems and human-nature relationships  
27 through culturally relevant strategies (Sterling et al. 2017; Bridgewater and Rotherdam 2019;  
28 Lukawiecki et al. 2022; Burke et al. 2023).

29 Historically, social disciplines such as environmental, ecological and cultural anthropology  
30 have examined the relationships between people and their environment from various  
31 perspectives (Pretty et al. 2009). However, social sciences have had difficulty integrating  
32 with the natural sciences, such as ecology and biology, which tend to address conservation  
33 from a technical approach, leaving aside social and cultural aspects. Conversely, natural  
34 sciences have focused primarily on models based on ecological systems for species and  
35 habitat conservation planning, but with limited engagement of local and *Indigenous*  
36 communities or traditional knowledge systems (Chengere et al. 2022; Tengö et al. 2014).  
37 This disciplinary divide has constrained the effectiveness of strategies aimed at conserving  
38 both biological and cultural diversity (Gavin et al. 2015; Franks and Small 2016; Chengere  
39 et al. 2022).

40 To address these limitations, collaborative and multidisciplinary approaches such as the  
41 Multiple Evidence Base (MEB) and co-design have emerged. Situated within  
42 transdisciplinary sustainability science, these approaches integrate different knowledge  
43 systems to address complex socio-ecological challenges (Lang et al., 2012). Their goal is to  
44 harness the strengths of varied disciplines and epistemologies to tackle multifaceted  
45 conservation issues (Sterling et al. 2017; McCarter et al. 2018; Hoyte 2021; Burke et al.  
46 2023).

47    Multiple Evidence Base (MEB):

48    The MEB approach, grounded in knowledge co-production, facilitates equitable and  
49    respectful collaboration between different knowledge systems. It was designed to address  
50    sustainability challenges at multiple scales through five main tasks: mobilization, translation,  
51    analysis, synthesis, and application of new knowledge (Tengö et al. 2014; 2017; 2021). While  
52    MEB has demonstrated effectiveness in projects for protected area management and species  
53    monitoring (Austin et al. 2019; Torrents-Tíco et al. 2021), it faces challenges. These include  
54    the need for substantial time and resources (Malmer et al. 2020), as well as the lack of clear,  
55    practical guidelines, which can hinder implementation, limit replicability, and potentially  
56    lead to conflict if results are not properly managed (Austin et al. 2019).

57    Co-design:

58    Co-design is an iterative, hands-on, integrative process that uses people-centered design tools  
59    (IDEO.org 2015). It typically encompasses the phases of empathy, definition, ideation,  
60    prototyping, and testing (Hasso Plattner Institute 2010; Yadav et al. 2021), although  
61    alternative or additional phases may be incorporated depending on the context (Man et al.  
62    2019). This approach fosters collaboration among different stakeholders to develop  
63    innovative solutions that are both creative and capable of producing tangible results in a short  
64    timeframe and with limited resources (Bowie et al. 2020; Wong et al. 2021). In biodiversity  
65    conservation and monitoring projects, co-design has been proven to achieve acceptability,  
66    feasibility, and efficiency among stakeholders (Hoyte 2017; 2021; Höltig et al. 2022).  
67    However, its application can be hindered by the disconnection between society and nature,  
68    which reduces the motivation of participants (Bowie et al., 2020).

69 The integration of MEB and co-design can provide a valuable methodological framework for  
70 biocultural diversity conservation, overcoming the limitations of each approach while  
71 building on their respective strengths. Specifically, we aim to leverage the enriched picture  
72 produced by MEB alongside co-design's capacity to foster collaboration and develop  
73 innovative solutions within short timeframes and under resource constraints. Our purpose is  
74 to develop an integrated methodological framework for biocultural diversity conservation  
75 projects that support researchers, community people and decision-makers to achieve  
76 conservation goals.

77 In this context, Mexican herpetofauna (amphibians and reptiles) represents an ideal case  
78 study for testing this integrated framework, given Mexico's exceptional herpetofaunal  
79 diversity (1,425 species; Balderas-Valdivia and González-Hernández 2024) and these  
80 species' close associations with traditional uses, knowledge, and practices of local and  
81 *Indigenous* communities (Sánchez-Núñez 2006; Pengüilly-Macías et al. 2010; Valdez-  
82 Rentería et al. 2023). However, amphibians and reptiles face serious threats from human  
83 activities such as habitat destruction and climate change (Böhm et al. 2013; Wilson et al.  
84 2013; Suazo-Ortuño et al. 2023). Additionally, negative perceptions rooted in limited  
85 ecological knowledge contribute to the devaluation and decline of these species (Frías-  
86 Álvarez et al. 2010; Bohm et al. 2017; Domínguez-Vega et al. 2019; Fernández-Badillo et  
87 al. 2021; Valdez-Rentería et al. 2023). These challenges highlight the need for integrative  
88 approaches that bridge disciplinary boundaries and engage diverse social sectors to identify  
89 needs, challenges, and possible solutions for their valuation and conservation.

90 Therefore, the objective of this study was to analyze herpetofaunal biocultural diversity using  
91 integrated collaborative approaches to collaboratively generate knowledge and develop

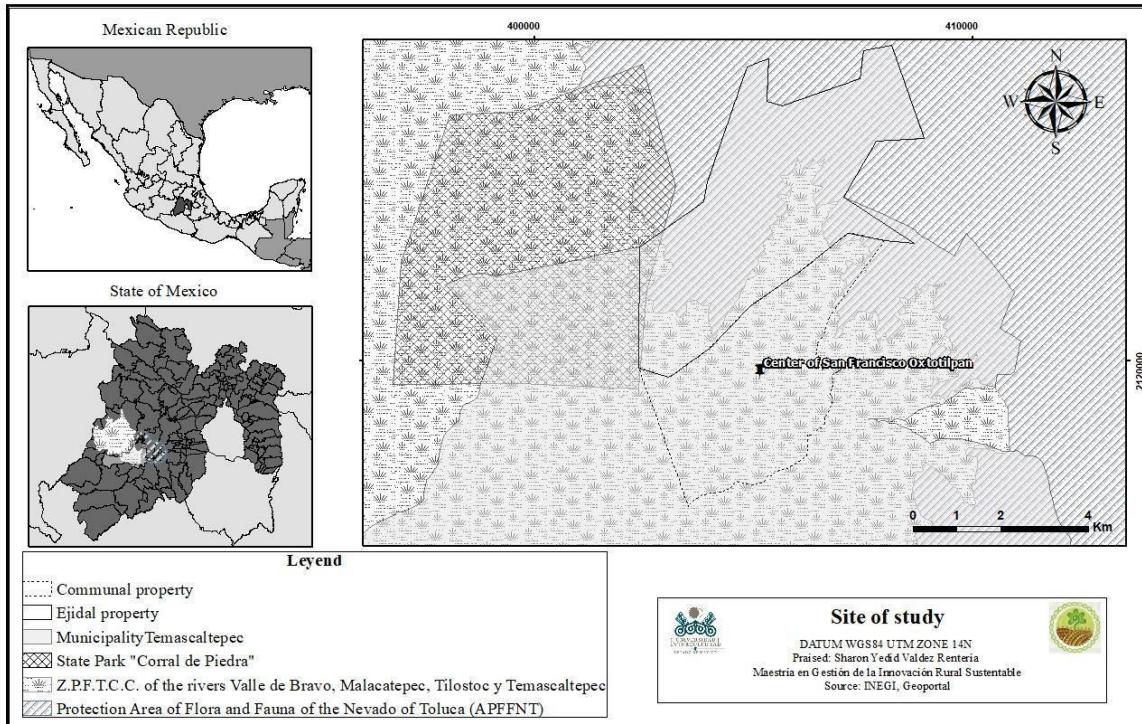
92 accessible solutions that promote its valuation and conservation. This approach was  
93 implemented with the Matlatzinca community of San Francisco Oxtotilpan, State of Mexico,  
94 Mexico.

95 **Materials and Methods**

96 *Study area*

97 This study was carried out in the last Matlatzinca community in Mexico, located in San  
98 Francisco Oxtotilpan, Temascaltepec, Mexico (Fig. 1). Historically, the Matlatzinca culture  
99 had a large distribution in the Toluca Valley or Matlatzinco Valley in central Mexico  
100 (Escalante and Hernández 1999). However, in the 16th century, during colonization, the  
101 Matlatzincas were geographically restricted to San Francisco Oxtotilpan (García-Hernández,  
102 2004). Currently, this is the only place in Mexico inhabited by speakers of the Matlatzinca  
103 language, making this language critically endangered (INPI 2019). The Matlatzinca territory  
104 is located in the biogeographical zone of the Trans-Mexican Volcanic Belt, where three  
105 natural protected areas converge (Fig. 1). Its ecosystem is characterized by great biodiversity  
106 that is closely linked to its practices, beliefs, and traditional ecological knowledge.

107 The lack of collaboration between local, governmental, and academic knowledge systems  
108 has limited the creation of comprehensive strategies for understanding and conserving  
109 Matlatzinca biocultural diversity. The socio-cultural and socio-ecological context of San  
110 Francisco Oxtotilpan, combined with negative perceptions and conflicts associated with  
111 herpetofauna (including knowledge gaps, negative myths, and snakebite accidents) positions  
112 this community as an ideal model for the application of biocultural conservation approaches.



130 provided information on the species recorded at the Nevado de Toluca and the main policies,  
131 programs, and projects developed within this community. The AKS provided technical and  
132 specialized expertise on amphibians and reptiles, which enabled documentation and analysis  
133 of available information on this group. It also facilitated dialogs between knowledge systems,  
134 ensuring that the work carried out in the workshops was respectful and equitable.

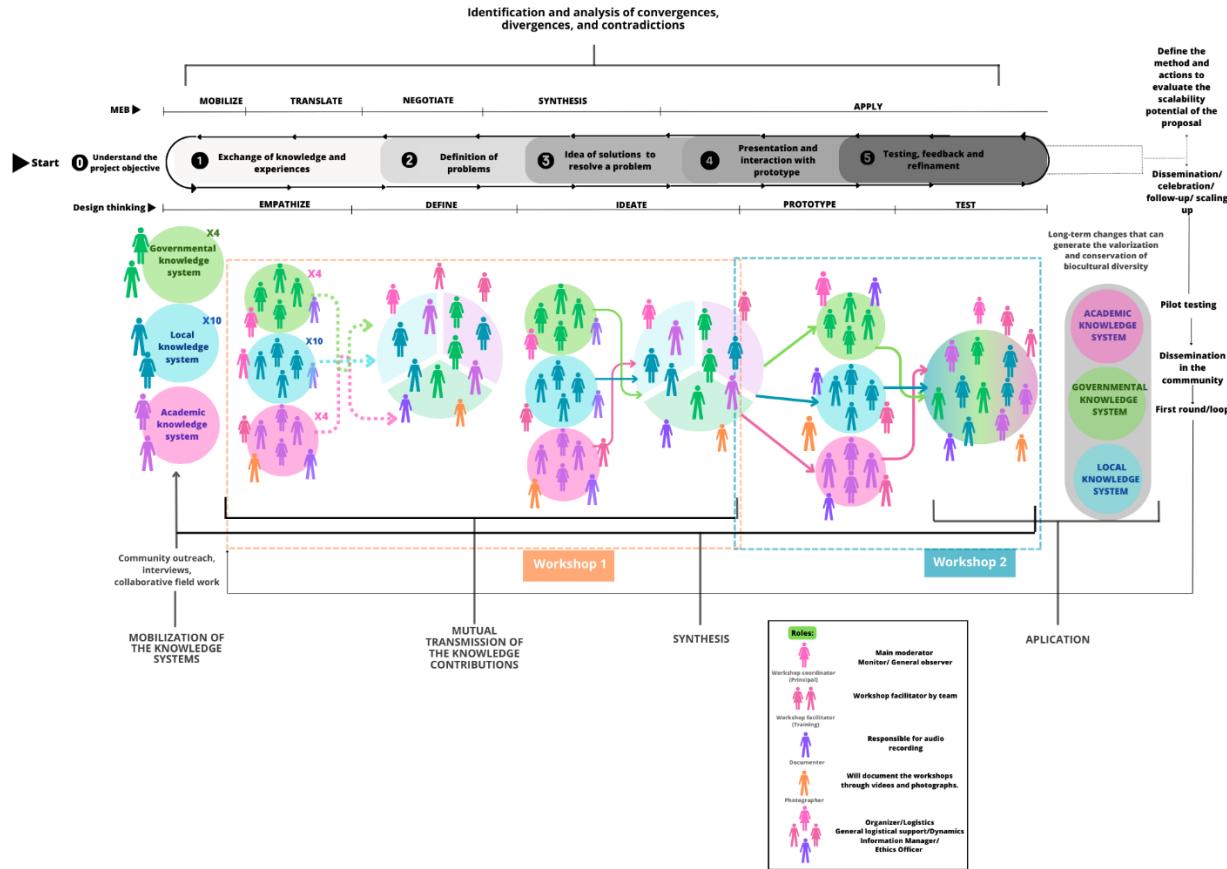
135 To integrate MEB with co-design, the five phases of the MEB approach were implemented  
136 as follows:

137 *Mobilization*: In this initial stage, outreach was conducted with the three knowledge systems  
138 (local, governmental, and academic) to gather information on the amphibians and reptiles of  
139 the study area. This process included interviews and a review of relevant information sources,  
140 including databases and literature. The collected data specific to each system included local  
141 names, traditional uses, management policies, and previous scientific studies in the locality.

142 *Translate*: During this phase, workshops were conducted with participants representing the  
143 three knowledge systems to elicit perspectives and identify convergences, divergences, and  
144 contradictions among their responses. This critical analysis enabled us to identify connection  
145 points and establish a common language, thereby enabling meaningful dialogue across  
146 knowledge systems. In the co-design methodology, this corresponds to empathize, define,  
147 and ideate phases, which enabled the generation of joint ideas grounded on shared  
148 knowledge. The divergences that emerged among the different knowledge systems were  
149 addressed through facilitated group dialogues during the workshops. In these spaces,  
150 participants discussed and exchanged their responses and perspectives, reaching consensus  
151 on the identification of the main problem and the selection of the most appropriate solution.

152     *Synthesis*: Once the information was translated and contextualized, the data were synthesized  
153     to co-create an initial prototype. This prototype represented a tangible solution or tool that  
154     combined the perspectives and contributions of the three knowledge systems.

155     *Application*: In this stage, the final prototype and synthesized information were presented to  
156     the collaborators of the three knowledge systems (Fig. 2).



**Fig. 2.** This scheme shows the integration of the Multiple Evidence Base (MEB) approach with the co-design and the compatibility that both approaches had to overlap the stages of each one. It is also possible to observe the participation of the three knowledge systems in each stage and the roles of the collaborators.

161 *Mobilization of knowledge*

162 This step is considered in the MEB approach but not in co-design. The mobilization of  
163 knowledge involved collecting information on the biological and cultural dimensions of the  
164 herpetofauna in the Matlatzinca area. For this purpose, semi structured interviews were  
165 conducted with LKS (10 interviewees) and GKS (4 interviewees) stakeholders. In the case  
166 of LKS, our interviewees were adult community members recognized for their extensive  
167 knowledge regarding biodiversity. To locate these individuals, we used the snowball  
168 sampling technique in combination with informal interviews with several members of the  
169 same community. For GKS, we included all individuals who have conducted activities  
170 related to the management of the protected areas located in the region. Likewise, to obtain  
171 information from the AKS, we reviewed databases (*i.e.*, Naturalista, Global Biodiversity  
172 Information Facility, Amphibia Web, Reptile Data Base, and Enciclovida), as well as  
173 specialized literature available on the herpetofaunal species distributed in the studied area  
174 and on the species with possible distribution in the locality.

175 In addition, fieldwork was conducted in collaboration with the residents of the Matlatzinca  
176 community. A total of sixteen field trips were carried out, with two trips per month, each  
177 lasting two days. Species were recorded using the Visual Encounter Survey (VES). This  
178 method involves systematically searching, in random transects, all potential microhabitats  
179 that may be used as refugia for amphibians and reptiles, including under rocks, logs, leaf  
180 litter, and vegetation (Domínguez-Vega et al. 2019). Sampling locations were identified  
181 through informal interviews with local people and a land cover analysis using digital layers  
182 of land use and vegetation cover (INEGI 2021).

183 *Translate*

184 This is the second step in the MEB approach, according to the co-design methodology, it  
185 includes the objectives of the empathize, define, and ideate phases (Figure 2). On January  
186 13, 2024, a workshop was held at the Casa de la Cultura in San Francisco Oxtotilpan to  
187 achieve a multidirectional exchange of knowledge between governmental, academic, and  
188 local knowledge systems. The objective was to co-design a solution that promotes the  
189 valuation and conservation of herpetofauna in the Matlatzinca community. In this workshop,  
190 16 people participated: 10 from the LKS (including community leaders, children, women,  
191 and elders), one representative from the GKS, and four researchers from the AKS. A detailed  
192 protocol was developed to guide the workshop, outlining the schedule, activities, guiding  
193 questions, and materials used (Supplementary Material S1).

194

#### 195 *Selection of participants*

196 Workshop participants were selected using purposive sampling to ensure representativeness  
197 of the Local Knowledge System (LKS). Selection criteria included gender balance, age  
198 diversity, and recognized expertise in traditional practices (such as medicinal use of  
199 amphibians, storytelling, or interactions with herpetofauna). Priority was also given to  
200 individuals holding some form of community authority or leadership role that could  
201 strengthen the legitimacy and impact of the process. Children and young people were also  
202 involved to incorporate intergenerational perspectives, enrich the diversity of viewpoints,  
203 and foster long-term community engagement in conservation. For the Governmental  
204 Knowledge System (GKS), local authorities who had previously conducted flora and fauna  
205 monitoring within the community were invited to participate. Finally, collaborators from the  
206 Academic Knowledge System (AKS) were selected based on their expertise and experience

207 with amphibians and reptiles to ensure that their contributions were directly aligned with the  
208 study's objectives.

209 The tools, presentation dynamics, and learning strategies were adapted based on the manual  
210 "Like the Salt in the Soup" (Grundmann and Stahl 2002) and The Field Guide to Human-  
211 Centered Design (IDEO.org 2015). The activities followed a structured process:

212 *Identification of problems.* Participants organized themselves into groups according  
213 to their knowledge systems to identify and prioritize the main problems affecting both the  
214 community and the herpetofauna. First, each group began by collectively brainstorming a list  
215 of perceived problems. Next, individually ranked the five most relevant problems according  
216 to their perceptions. Subsequently, each group provided their answers, and their perspectives  
217 were explained. Finally, in a joint dynamic, all participants identified and analyzed the  
218 similarities and differences between the responses of the three knowledge systems, grouping  
219 them into thematic "clouds of ideas" according to their similarities.

220 *Voting.* Using the dot voting technique (Dalton, 2018), each group received different  
221 colored stickers, with each color representing a knowledge system. The lead facilitator  
222 instructed participants to individually place a sticker on the problem they felt was most  
223 important to solve. To ensure fairness and minimize bias in the results, representatives of the  
224 LKS were asked to vote first.

225 *Solution ideation.* Each group was allocated five minutes to individually think of five  
226 solutions to the main problem identified in the previous activity. Participants then had 15  
227 minutes to share and discuss their ideas as a team, working together to reach a consensus and  
228 selecting five final proposals. At the end of the session, each group had five minutes to

229 present their proposals. These were collectively analyzed by all participants to identify points  
230 of convergence and divergence. Finally, similar responses were grouped into thematic  
231 “clouds of ideas”.

232 *Voting.* A point voting process was conducted to select the solution that each  
233 participant considered the best proposal. In this final evaluation, stakeholders were asked to  
234 consider three key constraints: short implementation time, minimum effort, and low cost.  
235 After the vote, a group discussion was held among the various knowledge systems. During  
236 this collaborative discussion, the strengths, limitations, and feasibility of the selected  
237 proposals were carefully analyzed. This exchange aimed to ensure that the chosen solution  
238 effectively addressed the identified problem while aligning with the established constraints.

239 *Prototype.* Following the consensus reached during the group discussion, the first  
240 prototype was developed: a video in MP4 format with a duration of one minute and thirty-  
241 nine seconds (Multimedia S1). The video was created using the free application CapCut and  
242 was based on a literary script. The script was developed based on the information collected  
243 during the knowledge mobilization and translation phases (interviews, fieldwork, workshops,  
244 and literature review). The video was produced by academics with support from students of  
245 the Universidad Intercultural del Estado de México; who specialize in communication and  
246 particularly in video production. The script was structured in three parts—introduction,  
247 development and resolution—to ensure a clear and engaging narrative.

248 *Synthesis and application*

249 These are the final phases of the MEB approach and correspond to prototype and test phases  
250 within the co-design methodology. All the content presented in this prototype was derived

251 from the core findings of the knowledge mobilization and transmission. This first video was  
252 intended to convey a clear, concise message that could be easily integrated into people's daily  
253 lives (Lindholm 2023). Research suggests that the first eight seconds are crucial for capturing  
254 the audience's attention (Lindholm 2023). Therefore, efforts were made to optimize the  
255 content and duration of the video to achieve this goal.

256 A second workshop was held in March 2024 with the objective of presenting the prototype  
257 to the three knowledge systems to obtain feedback and improvements. A detailed protocol  
258 was developed to structure the workshop activities and guide the feedback process (Attached  
259 S2). Due to the participants' availability, the workshop was conducted face-to-face with six  
260 LKS and three AKS stakeholders. Subsequently, virtual meetings were held via the Google  
261 Meet platform with the collaborators of the three knowledge systems who were unable to  
262 attend the face-to-face workshop. Through virtual meetings, feedback was obtained from two  
263 more participants from the LKS and two from the GKS, thereby completing the participation  
264 of the three knowledge systems.

265 *Activity 1: Contextualization.* In both the face-to-face workshop and the virtual  
266 meetings, a short presentation was given to recapitulate and contextualize the results obtained  
267 in the first workshop.

268 *Activity 2: Interaction.* One by one, the prototype videos were shared in face-to-face  
269 meetings via Bluetooth and in virtual meetings via the WhatsApp application. During this  
270 process, collaborators were able to interact with the prototype to test its functionality and  
271 identify areas for improvement (Davies and Wilson 2023).

272            *Data collection in the workshop.* During the development of the activities, video and  
273    audio were recorded with the prior consent of all participants. The workshop documentation,  
274    facilitation, and evidence collection (i.e., photographs) were carried out by UIEM students  
275    and academics. During the team activities, an audio recorder or mobile device was placed at  
276    each table, and a designated documenter recorded participants' responses and interactions.  
277    During the plenary activities, a video camera was used to record the interactions and  
278    contributions of each knowledge system.

279            *Evaluation of the data.* The audio and videos from the workshops were transcribed to  
280    ensure accurate documentation of participant contributions. The information provided by  
281    each knowledge system was then organized and systematized into separate databases. To  
282    visualize the convergences and divergences among the responses from the different  
283    knowledge systems, Sankey diagrams were created using Power BI software. These diagrams  
284    provided a clear representation of the flow and overlap of ideas, facilitating the identification  
285    of shared perspectives as well as points of divergence.

## 286    **Results**

287    According to the results of this study, the MEB approach and co-design can be considered  
288    complementary in developing effective strategies for the conservation of biocultural  
289    diversity. Our methodological framework allowed the different knowledge systems to be  
290    woven from the initial phases of the work and jointly generate an enriched picture of the  
291    herpetofaunistic biocultural diversity in the studied area. This shared knowledge served as  
292    the foundation for subsequent steps, generating synergies to create a methodological and  
293    collaborative framework with tangible and actionable results within a short timeframe.

294 *Mobilization of knowledge*

295 The mobilization of knowledge between the three systems demonstrated the value of their  
296 different contributions by producing a more comprehensive understanding of species  
297 richness and associated problems than could be achieved by any single knowledge system  
298 alone. For example, this exercise allowed the compilation of a biocultural inventory on the  
299 herpetofauna in the Matlatzinca region (Table 1). Beyond species records, the inventory  
300 incorporated the systematic documentation of uses and beliefs related to amphibians and  
301 reptiles in the community, thereby evidencing their biocultural significance and the  
302 interconnections between ecological, cultural, and symbolic dimensions (Table 2). When  
303 compiling the information from the databases available for the locality, only 11 species were  
304 recorded (representing current academic knowledge); LKS and GKS recognized 16 and 18  
305 species, respectively. Through collaborative fieldwork and interviews, 23 species were  
306 ultimately documented, underscoring the value of joint efforts in expanding biodiversity  
307 knowledge within a relatively short timeframe.

308 Additionally, the information provided by the three knowledge systems enabled the  
309 compilation of additional information about local species. For example, 15 species names in  
310 Matlatzinca, the inclusion of species in the Mexican standard NOM-059-SEMARNAT-2010  
311 for species conservation (SEMARNAT 2019), and the inclusion of species in the IUCN red  
312 list (IUCN 2023; Table 1). In our study, this information was used to build teaching material  
313 and subsequently used in the workshops. However, this knowledge and these materials can  
314 be used later in community meetings or in school lessons to improve people's connection  
315 with and valuation of local herpetofauna.

317 **Table 1.** Amphibians and reptiles registered in the municipality of San Francisco Oxtotilpan, Temascaltepec, State of Mexico, as recognized for the three  
 318 knowledge systems and the species found in the collaborative fieldwork.

No.	Family	Genus	Species	Name in Matlatzinca	Identification for each knowledge system			Field work	NOM- 059- 2010	Red list
					LKS	GKS	AKS			
1			<i>Craugastor</i> sp.				X	X		
2	Craugastoridae	<i>Craugastor</i>	<i>Craugastor cueyatl</i> <sup>*,1</sup> (Jameson, Streicher, Manuelli, Head & Smith, 2022)						X	
3			<i>Dryophytes eximius</i> <sup>1</sup> (Baird, 1854)	<i>Cho kwa</i>	X	X		X		LC
4	Hylidae	<i>Dryophytes</i>	<i>Dryophytes plicatus</i> <sup>1</sup> (Brocchi, 1877)	<i>Cho kwa</i>	X	X	X	X	A	LC
5	Ranidae	<i>Lithobates</i>	<i>Lithobates spectabilis</i> <sup>*,1</sup> (Hillis and Frost, 1985)	<i>Cho kwa, Mé'cruz</i>	X	X		X		LC
6	Ambystomatidae	<i>Ambystoma</i>	<i>Ambystoma rivulare</i> <sup>1</sup> (Dugés, 1895)	<i>Méntawi</i>	X	X	X	X	A	E
7		<i>Isthmura</i>	<i>Isthmura bellii</i> <sup>1</sup> (Gray, 1850)	<i>Mé'noni</i>	X	X	X	X	A	LC
8		<i>Aquiloeurycea</i>	<i>Aquiloeurycea cephalica</i> <sup>1</sup> (Cope, 1865)		X	X	X	X		LC
9	Plethodontidae		<i>Pseudoeurycea leprosa</i> <sup>*,1</sup> (Cope, 1869)			X		X	A	LC
10		<i>Pseudoeurycea</i>	<i>Pseudoeurycea robertsi</i> <sup>*,1</sup> (Taylor, 1939)					X	A	CR
11	Anguidae	<i>Barisia</i>	<i>Barisia imbricata</i> <sup>1</sup> (Wiegmann, 1828)	<i>Santenu</i>	X	X	X	X	Pr	LC

12		<i>Gerrhonotus</i>	<i>Gerrhonotus liocephalus</i> ** <sup>1</sup> (Wiegmann, 1828)		X				Pr	LC
13	Scincidae	<i>Plestiodon</i>	<i>Plestiodon copei</i> <sup>1</sup> (Taylor, 1933)		X	X	X	X	Pr	LC
14		<i>Phrynosoma</i>	<i>Phrynosoma orbiculare</i> <sup>1</sup> (Linnaeus, 1789)		X	X			A	LC
15			<i>Sceloporus palaciosi</i> * <sup>1</sup> (Lara-Góngora, 1983)	<i>Chik'uni</i>	X	X	X	X		LC
16	Phrynosomatidae	<i>Sceloporus</i>	<i>Sceloporus scalaris</i> * <sup>1</sup> (Wiegmann, 1828)	<i>Chik'uni</i>		X		X		LC
17			<i>Sceloporus subniger</i> * <sup>1</sup> (Poglayen & Smith, 1958)	<i>Yëchik'uni</i>	X	X	X	X		
18			<i>Sceloporus torquatus</i> * <sup>1</sup> (Wiegmann, 1828)	<i>T'ank'uxi</i>	X	X		X		LC
19	Colubridae	<i>Conopsis</i>	<i>Conopsis biserialis</i> * <sup>1</sup> (Taylor & Smith, 1942)	<i>Ch'ini</i>				X	A	LC
20		<i>Storeria</i>	<i>Storeria storerioides</i> <sup>1</sup> (Cope, 1866)	<i>Tahorénc'ini</i> <i>Xarunta</i>	X		X	X		LC
21	Natricidae	<i>Thamnophis</i>	<i>Thamnophis pulchrilatus</i> * <sup>1</sup> (Cope, 1885)	<i>Bathinch'ini</i>	X	X		X		LC
22			<i>Thamnophis scalaris</i> * <sup>1</sup> (Cope, 1861)	<i>Ch'ini</i>		X		X	A	LC
23	Viperidae	<i>Crotalus</i>	<i>Crotalus triseriatus</i> <sup>1</sup> (Wagler, 1830)	<i>Mé'chiwi</i>	X	X	X	X		LC
Total=					16	18	11	21		

\* First records for the locality of San Francisco Oxtotilpan, Temascaltepec, State of Mexico. \*\* Species mentioned by the collaborators and not found during fieldwork. Conservation Status NOM-059-SEMARNAT-2010: A= Endangered, Pr= Under Special Protection. Conservation Status Red List (IUCN): CR= Critically Endangered, E= Endangered, LC= Least Concern. Endemic= 1.

**Table 2.** Uses (*praxis*) and beliefs (*cosmos*) associated with amphibians and reptiles in the community of San Francisco Oxtotilpan, Temascaltepec, State of Mexico, Mexico

No.	Class	Family	Species	Local name	Name in Matlatzinca	Praxis (Uses)	<i>Cosmos</i> (Beliefs, myths, and legends)
1			<i>Dryophytes eximius</i>	Rana de lluvia, ranita	<i>Chok'wa</i>	The tadpole or Capowi was used as food	They call the rain when they sing
2		Hylidae	<i>Dryophytes plicatus</i>	Rana, ranita	<i>Chok'wa</i>	The tadpole or Capowi was used as food	They call the rain when they sing
3		Ranidae	<i>Lithobates spectabilis</i>	Sapo, rana	<i>Chok'wa, Mé'cruz</i>	The tadpole or Capowi was used as food; the adult as well	N/A
4	Amphibia	Ambystomatidae	<i>Ambystoma rivulare</i>	Ajolote	<i>Méntawi</i>	Medicinal (to cure <i>etico</i> and diabetes), food, recreational	If you kill them, the water goes away; they protect the water.
5		Plethodontidae	<i>Isthmura bellii</i>	Salamandra	<i>Mé'noni</i>	N/A	They are poisonous; if you don't kill them, they will chase you
6		Anguidae	<i>Barisia imbricata</i>	Escorpión	<i>Santenu</i>	Medicinal (to remove envy)	If you put its blood on your fists, it gives you strength to fight
7	Reptilia	Scincidae	<i>Plestiodon copei</i>	Alicante, elegante, elecante		N/A	It is poisonous

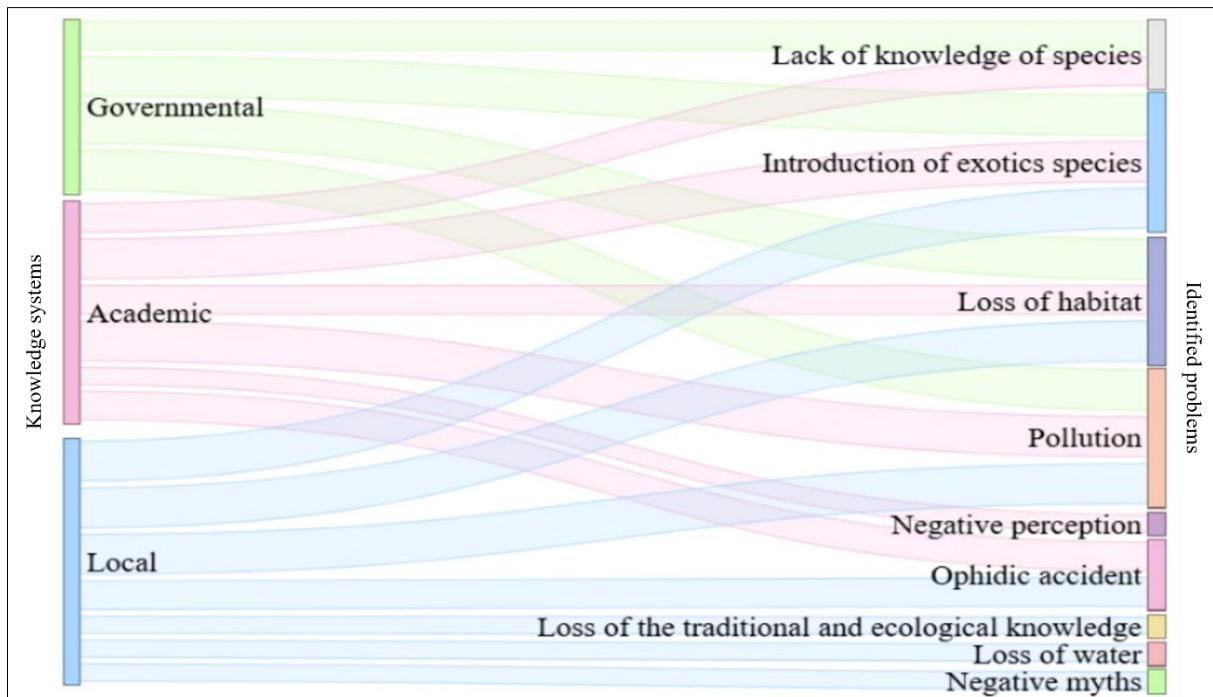
8	Phrynosomatidae	<i>Phrynosoma orbiculare</i>	Camaleón		Medicinal (to cure <i>el aire</i> )	They are poisonous; they make you fall asleep
9		<i>Sceloporus palaciosi</i>	Lagartija	<i>Chik'uni</i>	N/A	When they rise up, they suck your blood
10	Colubridae	<i>Storeria storerioides</i>	Dormilona	<i>Tahorénc'ini Xarunta</i>	N/A	If you don't kill it, you'll find more; if you see one outside your home, it means witchcraft is being done to you
11	Natricidae	<i>Thamnophis pulchrilatus</i>	Correlona, culebra de agua, víbora rayada	<i>Bathinch'ini</i>	N/A	If you don't kill it, you'll find more
12	Viperidae	<i>Crotalus triseriatus</i>	Víbora de cascabel	<i>Me'chiwi</i>	Medicinal (to cure cancer and diabetes)	Its rattle represents its age; it brings good luck and makes guitars sound better; it fears the smell of cigarettes; if it is near the house it turns into money; they represent the devil

323      N/A= No reported uses or associated beliefs.

324 *Translation and synthesis of knowledge*

325 The multidirectional exchange of knowledge among the three knowledge systems is an  
326 effective tool for identifying local problems, generating solutions, and translating those  
327 solutions into tangible prototypes. The structured, step-by-step workshop methodology  
328 facilitated the flow of information across knowledge systems during joint activities, fostering  
329 mutual understanding and learning. Subsequently, prioritization and selection of problems  
330 and solutions became possible through a common understanding of the issues under  
331 discussion.

332 *Workshop 1.* The contributions of the different knowledge systems can be seen in the Sankey  
333 diagram (Fig. 3), which also shows the convergences and divergences between the responses  
334 of each system. In total, nine problems affecting the local herpetofauna were identified. The  
335 LKS focused on issues related to culture and species, while the AKS and GKS prioritized  
336 issues related to species ecology and conservation. The three knowledge systems converged  
337 on three of these problems: the introduction of exotic species, pollution, and habitat loss.  
338 Conversely, the LKS identified three problems that diverged from the responses of the other  
339 knowledge systems (negative myths, water loss, and loss of ecological and traditional  
340 knowledge; Fig. 4). When voting on prioritized items, lack of information was identified as  
341 the main problem for which solutions were proposed.



342

343 **Fig. 3.** This Sankey diagram shows the problems identified by the three knowledge systems. The  
 344 introduction of exotic species, habitat loss and pollution are mentioned by the three knowledge  
 345 systems. In San Francisco Oxtotilpan one of the main causes of pollution is excessive use of  
 346 agrochemicals in farming. Agriculture and deforestation are the main pressures on habitat. Whilst  
 347 rainbow trout (an introduced species), threatens native amphibians and reptiles in aquatic systems,  
 348 and species such as rats and cats are important for terrestrial biodiversity. Lack of knowledge and  
 349 ophidic accidents are recognized by two knowledge systems. LKS also identified three more  
 350 problems that are not detected by the other knowledge systems.



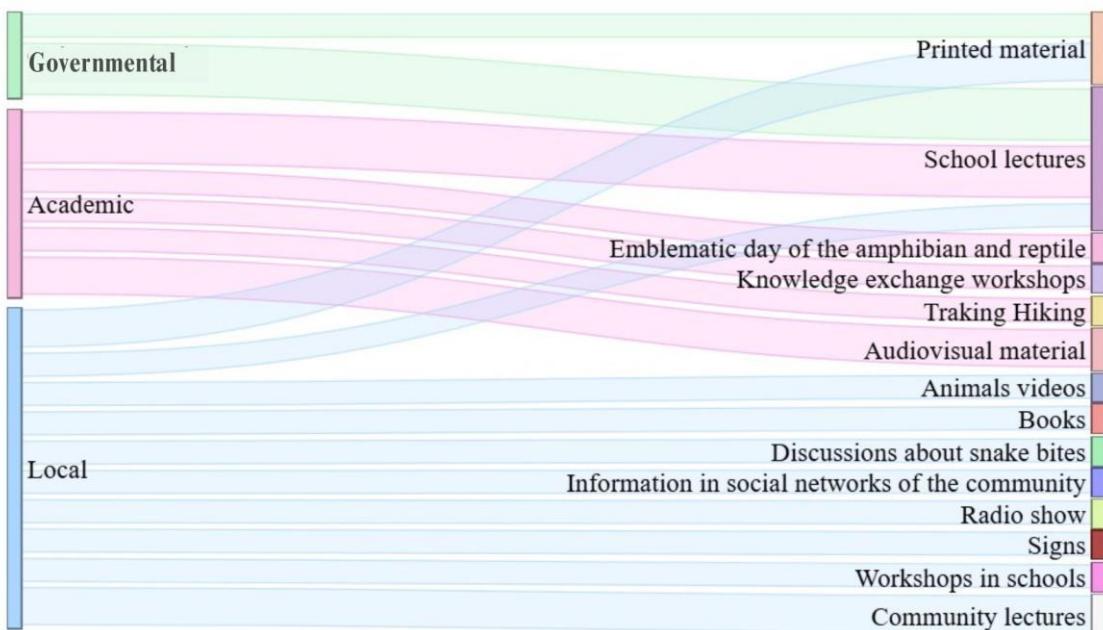
351

352 **Fig. 4.** Development of a brainstorming session among the participants of the local knowledge  
353 system to identify the main problems of the herpetofauna in the Matlatzinca community of San  
354 Francisco Oxtotilpan, Temascaltepec, State of Mexico, Mexico.

355 Fourteen proposed solutions were identified in response to the lack of information (Fig. 5).  
356 The LKS provided the largest number of proposals, characterized by having an inclusive  
357 approach and being easily understood by the entire community. These proposals contrast  
358 with those of the AKS and GKS, which focused on more conventional and formal solutions.  
359 Despite these differences, all three knowledge systems agreed that giving talks in schools  
360 represents the best solution to address this problem. This convergence shows how divergent  
361 perspectives can align on solutions that complement traditional and formal approaches. The  
362 LKS further highlighted the importance of these talks as tools not only to inform but also to  
363 awaken the interest of children and youth in learning the names of animals in Matlatzinca.

364 Taken together, these differences in knowledge systems approaches show how, by being  
365 complementary, they can provide valuable perspectives that, when merged, can more  
366 effectively address information gaps.

367 Subsequently, the ideas from Figure 5 were grouped into four themes based on their  
368 similarity: knowledge transfer, audiovisual material development, trails, and celebration of  
369 an emblematic day for the species; it was also suggested that a garbage collection day to be  
370 added, resulting in a total of five solutions.



371

372 **Fig. 5.** The Sankey diagram shows the solutions proposed by the three knowledge systems. Note the  
373 important richness in solution options for the lack of information (just one problem), particularly  
374 from the LKS participants, which illustrate the great potential of collaborative work to generate  
375 diverse solutions to socio-ecological problems. The solution most mentioned by the participants  
376 was “school talks”, which was also the point where the three systems converged. For the LKS, both  
377 “printed materials” and “community talks” represented important solutions for addressing the “lack  
378 of information” in the community.

379

380 In the voting process, participants identified knowledge transmission as the most effective  
381 solution for addressing the community’s lack of information and fostering behavioral change.

382 In addition, the three knowledge systems converged on the choice of audiovisual materials.  
383 At the end of the vote, a group dialogue was held in which participants determined that the  
384 best way to transmit this knowledge was through an audiovisual product, specifically a video  
385 that could be disseminated in schools through workshops, in the community at large, or  
386 through community groups on social media. The decision to produce a video emerged from  
387 group discussions, in which participants agreed that it was the most effective way to  
388 communicate and raise awareness of conservation. This approach was chosen for its  
389 accessibility and effectiveness in reaching diverse community sectors, including children and  
390 elderly people with varying literacy levels. The script was developed collaboratively,  
391 incorporating ecological information from academic sources, cultural narratives shared by  
392 local participants and recommendations from government bodies. Cultural adaptations  
393 included using the Matlatzinca language for the names of amphibians and reptiles and  
394 including visual references to landscapes and practices that are meaningful to the community.

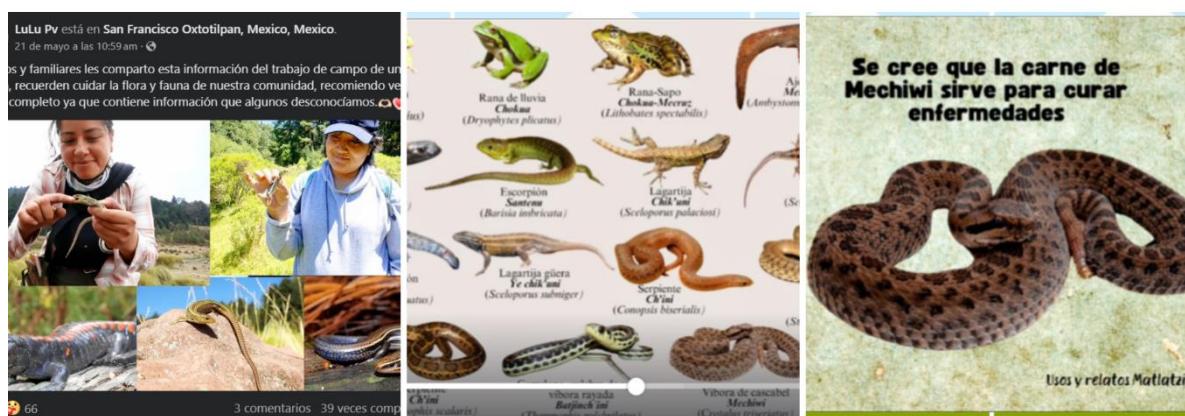
395 *Application*

396 Once the audiovisual product was developed, it was presented to the three knowledge  
397 systems for review and refinement. This exercise marked the entry into the iterative protocol  
398 of the co-design approach, which allows continuous improvement of the tangible solutions.  
399 For this study, material improvements were completed following the incorporation of  
400 feedback from the three knowledge systems. Nonetheless, product optimization may be  
401 adjusted to meet specific needs in different contexts; for example, at basic, intermediate or  
402 higher education levels, or for farmers or other social groups.

403 *Workshop 2.* The LKS focused its suggestions and improvements on the images shown in the  
404 prototype, recommending the inclusion of more representative locations from the locality. In

405 contrast, the GKS and AKS suggestions focused on the presentation of information. Overall,  
406 collaborators responded enthusiastically to the video content, describing it as "clear, concise,  
407 and impressive." In addition to positive feedback, some recommendations significantly  
408 improved the product. The most frequently mentioned recommendations from the three  
409 knowledge systems included reducing the file size of the video, improving the narrator's tone  
410 and presentation, adding images of local landscapes, changing the background music, adding  
411 species descriptions, removing the white background, and adding short videos or photos  
412 showing the handling of organisms.

413 *Final prototype.* By implementing the suggestions received from the three knowledge  
414 systems, the content of the final prototype was significantly improved (Multimedia S2). Once  
415 editing of the video was completed, it was shared via WhatsApp to collaborators from the  
416 three knowledge systems. Several days later, the video was shared by community members  
417 who were not directly involved in the project, and it is now being used as an information  
418 resource about local herpetofauna.



419 **Fig. 6.** The final prototype of the video was shared with the three knowledge systems, who in turn  
420 shared it through their social networks. This dissemination has generated diverse reactions and  
421 positive comments, so we believe that it is achieving the purpose of transmitting information on the  
422 biocultural diversity related to the Matlatzinca herpetofauna in an accessible way.

424 **Discussion**

425 By integrating the strengths of the MEB approach and co-design, we created a collaborative  
426 methodological framework that leverages the synergies between the different knowledge  
427 systems, producing tangible and implementable results in the short term. The framework  
428 presented in this study integrates the strengths of both approaches, such as building a more  
429 comprehensive knowledge base from different knowledge systems (Tengö et al. 2021) and  
430 applying a practical, human-centered design process to create tangible, desirable, feasible,  
431 and viable solutions (IDEO.org 2015). In our case, the co-designed solution was a video;  
432 however, in other studies, the final product may differ significantly according to each  
433 context's requirements. This integration resulted in the co-creation of a useful and tangible  
434 solution in the field of biocultural diversity conservation. This framework also allows the use  
435 of various methods for collecting information and sharing knowledge, as well as tools for  
436 practical analysis. In this way, knowledge related to herpetofauna and biocultural diversity  
437 was co-produced at the local level and used as the basis for co-designing a tangible solution.

438 The MEB approach aims to address complex problems related to ecosystem knowledge and  
439 management (Tengö et al. 2021). For example, this approach has proven useful in protected  
440 area planning (Austin et al. 2019) and improving inclusive strategies to enhance the  
441 coexistence of wildlife and local communities (Torrents-Ticó et al. 2021). Furthermore, the  
442 inclusion of co-design makes this method a more accessible framework capable of  
443 identifying and addressing the elements that make up the complexity of socioecological  
444 problems, thus contributing to the conservation of biocultural diversity. Therefore, it  
445 becomes possible to identify specific problems in their full complexity and address these  
446 issues even in situations with limited time and resources. In this study, the knowledge

447 systems identified several local problems, such as a lack of information, and proposed  
448 possible solutions, such as the dissemination of knowledge through videos. Although in this  
449 study we propose the use of co-design to generate a tangible solution, its use may vary  
450 depending on the objectives of the research in question.

451 Our methodological framework recognizes not only the need to generate new knowledge but  
452 also the importance of understanding different meanings and opportunities in solution  
453 development that promotes knowledge exchange. The integration of these approaches also  
454 prevents a single knowledge system from benefiting exclusively from the results obtained,  
455 as is often the case with traditional approaches. Similarly, Hoyte (2021) showed that the  
456 inclusion of local knowledge systems guarantees a greater chance of success in biocultural  
457 diversity conservation projects. Indeed, a key indicator for evaluating the success of projects  
458 with collaborative approaches is the extent to which the results are used by the participants  
459 who contribute their knowledge (Malmer et al. 2020; Torrents-Ticó et al. 2021). Therefore,  
460 knowledge and co-generated solutions are more likely to be used and implemented if  
461 knowledge systems are deeply involved in their understanding, design, and development  
462 from the outset (Nel et al. 2016; Yadav et al. 2021).

463 We propose using this integrated methodological framework for biocultural diversity  
464 conservation. Although various authors have proposed their use individually as biocultural  
465 approaches (Tengö et al. 2014; McCarter et al. 2018; Hoyte 2021), their integration provides  
466 an opportunity to advance biocultural conservation in a more holistic and complementary  
467 way. Their use can be a useful and efficient tool in developing projects that address problems  
468 at local scales and with specific biological groups, as in this case. While this study focused

469 on herpetofauna in the Matlatzinca region, the framework is transferable to other taxa and  
470 cultural contexts.

471 Co-design combines knowledge collaboratively to create solutions that have a significant  
472 impact on change (Moser 2016). Moreover, this approach is effective for empowering  
473 stakeholders in the process, ensuring ownership of co-created products, and promoting  
474 change at local and regional levels in different knowledge domains (Yadav et al. 2021;  
475 McKelvie-Sebileau et al. 2022). However, we identified a limitation in co-design for  
476 biocultural diversity conservation projects: the lack of processes for building a knowledge  
477 base to collect and share information from different knowledge systems. However, the  
478 knowledge mobilization step proposed in the MEB approach proved to be a crucial  
479 complement to overcome this limitation.

480 We also found that incorporating various knowledge systems related to the use, management,  
481 and conservation of biodiversity was essential to developing the co-design process. This was  
482 because they showed greater interest and commitment to the jointly created solutions due to  
483 their experience. Cultural and linguistic diversity presented opportunities and challenges  
484 alike. For instance, including the Matlatzinca language in the jointly designed video  
485 strengthened cultural identity and improved the community's sense of ownership over  
486 conservation outcomes. However, tensions sometimes arose among knowledge systems due  
487 to different perceptions of certain species. The local knowledge system (LKS) considered  
488 some amphibians and reptiles (such as snakes and salamanders) dangerous, whereas the  
489 government (GKS) and academic (AKS) knowledge systems denied this claim and  
490 emphasized their ecological importance. These findings align with previous studies  
491 emphasizing the necessity of integrating diverse knowledge systems to identify conservation

492 opportunities and address conflicts stemming from differing perceptions and management  
493 approaches (Berkes, 2009; Tengö et al., 2017; Chengere et al., 2022). Through respectful  
494 dialogue and participatory methods, it was recognized that all forms of knowledge hold equal  
495 value, requiring open and respectful listening to the concerns and suggestions of others  
496 (Johanson et al., 2016).

497 A pending task is assessing the impact of this project. The perception of local people towards  
498 herpetofauna may be a key aspect to evaluate. Additionally, general knowledge related to  
499 herpetofauna should be assessed since knowledge gaps were identified as the main problem  
500 associated with herpetofauna conservation. Impact assessment is a key step for decision  
501 makers; this phase is currently considered a valuable way to strengthen the holistic  
502 perspective of collaborative projects (Dawson and Suich, 2024). There are many techniques  
503 aimed at social assessment of conservation, the selection of which may consider several  
504 aspects related to the characteristics of the study (Schreckenberg et al. 2010; Jones et al.  
505 2017; Dawson and Suich, 2024).

506 We have found that the strengths and limitations of both approaches can complement each  
507 other, which makes collaborative work more efficient for achieving innovative, tangible, and  
508 feasible results in a short time. However, there are also logistical and cultural challenges that  
509 may threaten project execution. For example, the lack of face-to-face participation by  
510 knowledge systems, as time availability or other circumstances may limit the participation of  
511 the same people throughout the process. Other authors, such as Webb et al. (2018) and Bowie  
512 et al. (2020), also noted that the time availability of participants is often a challenge when  
513 using collaborative approaches. However, one of the advantages of using iterative processes  
514 such as the MEB approach and co-design is that the participation of the same stakeholders is

515 not required throughout the project. This is because the methods that follow these approaches  
516 are not rigid protocols and can be adapted to the development of the tasks at hand (Tengö et  
517 al. 2021; Davies and Wilson 2023). The use of technologies such as video conferencing can  
518 be an alternative for helping collaborators; however, this approach largely depends on the  
519 sociocultural context in which the projects are developed. Cultural challenges may include  
520 communication issues (different languages) and power imbalances that may discourage  
521 participation in the different activities. We used two strategies to prevent these issues: first,  
522 integration activities (ice-breaking activities) to favor communication by establishing a  
523 common ground among participants, and second, allowing LKS representatives to present  
524 their opinions first in each activity to favor their empowerment and appropriation of the  
525 project.

526 With regard to the application of our co-designed product in amphibian and reptile  
527 conservation, we propose extensive socialization that may include, at local scale, its use in  
528 schools (kindergarten, elementary, and middle school), community meetings, and social  
529 media; LKS representatives may be the appropriate actors to increase the product application  
530 and the direct benefits for herpetofaunal conservation. On a regional scale, GKS and AKS  
531 may promote the use of this product as material for environmental education in other  
532 communities, but also as an example of community involvement in local governance and  
533 protection of its biocultural heritage, thus promoting its use among other academic and  
534 government agencies and extending its potential benefits for amphibian and reptile  
535 conservation in different contexts. We expect that the generated video will generate positive  
536 impacts on both local and regional scales, favoring conservation goals in the long term. At  
537 the local scale, we expect that our video improves the valuation and conservation of

538 herpetofauna by increasing knowledge about local species. For example, we expect that the  
539 dissemination of species names in Matlatzinca promotes their valuation and contributes to  
540 the revitalization of this endangered language. Additionally, the video is expected to help  
541 correct local misconceptions associated with some species—particularly those perceived as  
542 extremely dangerous—which are often subject to retaliatory killing. At the regional scale, we  
543 expect this product to impact the protocols used by governmental agencies to promote  
544 conservation in protected areas, specifically by acknowledging the importance of  
545 collaborative approaches in biodiversity conservation. The participation of these agencies in  
546 our study may contribute to promoting its use in other areas under conservation as well as in  
547 projects where government and local communities work together to protect biodiversity. We  
548 think that, although our methodological framework may generate different kinds of products,  
549 the integration of different knowledge systems guarantees its appropriation and facilitates its  
550 dissemination at local and regional scales.

551 We generated some recommendations that might be helpful in continuing the development  
552 and implementation of this methodological framework. For example, in the mobilization  
553 phase, interview variables should be clearly operationalized. This approach enables clear  
554 definition of how each study characteristic will be observed and measured to obtain timely  
555 information from each knowledge system (Espinoza-Freire 2019). In the phases of mutual  
556 transmission of knowledge, identification of convergences, divergences, and contradictions,  
557 and synthesis, the application of tools used in co-design, such as brainstorming to identify  
558 problems and solutions, as well as interaction and feedback, made it possible to jointly  
559 propose desirable solutions that could transmit knowledge in an accessible and useful way to  
560 address the lack of information on biodiversity within the community. These activities not

561 only highlight areas of improvement for the solution developed but also reaffirm its value as  
562 a tool for communicating information.

563 **Conclusion**

564 We were able to utilize the strengths of the Multiple Evidence Base (MEB) approach and co-  
565 design to create an integrated methodological framework that overcomes the limitations of  
566 both approaches. Therefore, we consider this to be a viable model for creating tangible and  
567 implementable solutions in the short term and with limited resources that also promote the  
568 valuation and conservation of biocultural diversity at the local level. While this study focused  
569 on herpetofauna in the Matlatzinca region, the framework is transferable to other taxa and  
570 cultural contexts. We recommend that future research adopt and adapt our framework to  
571 address biocultural diversity conservation challenges within other biological groups and  
572 cultural contexts. The insights gained from this project, along with the documented best  
573 practices, will be valuable to researchers aiming to design effective, culturally relevant, and  
574 socially inclusive conservation solutions. While our proposal is feasible, we have identified  
575 several limitations that may be considered in future projects. For example, in-person  
576 participation in workshops can be constrained by various social factors, such as bureaucratic  
577 constraints (for the governmental knowledge system) or potential income loss (for the local  
578 knowledge system). Additionally, participatory tools may be used to evaluate product  
579 impacts and effectiveness across knowledge systems, ensuring their long-term relevance and  
580 usefulness.

581 Finally, testing this framework across different cultural contexts and with various species  
582 represents a significant opportunity to advance the conservation of biocultural diversity.  
583 Evaluating how different knowledge systems collaborate to generate robust, context-

584 sensitive solutions will strengthen both the theoretical basis of the approach and its practical  
585 relevance, enhancing its ability to be scaled up to address global conservation challenges.

586 **References**

587 Austin, B. J., C. J. Robinson, D. Mathews, D. Oades, A. Wiggin, R. J. Dobbs, G. Lincoln and  
588 S. T. Garnett. 2019. An Indigenous-Led Approach for Regional Knowledge Partnerships in  
589 the Kimberley Region of Australia. *Human Ecology* 47: 577-588.

590 <https://doi.org/10.1007/s10745-019-00085-9>

591 Balderas-Valdivia, C. and A. González-Hernández. 2024. Inventario de la Herpetofauna de  
592 México. Retrieved 17 June, 2024, from [ww.herpetologiamexicana.org/inventario-de-](http://www.herpetologiamexicana.org/inventario-de-)  
593 especies/

594 Berkes, F. 2009. Indigenous ways of knowing and the study of environmental change.  
595 *Journal of the Royal Society of New Zealand*, 39: 151-156.  
596 <http://dx.doi.org/10.1080/03014220909510568>

597 Böhm, M., B. Collen, B. Baillie, J. E. M. Bowles, P. Chanson, J. Cox, N. Hammerson, G.  
598 Hoffmann, et al. 2013. The conservation status of the world's reptiles. *Biological  
599 Conservation* 157: 372–385. <https://doi.org/10.1016/j.biocon.2012.07.015>

600 Bowie, M. J., T. Dietrich, P. Cassey and D. Veríssimo. 2020. Co-designing behavior change  
601 interventions to conserve biodiversity. *Conservation Science and Practice* 2: 1-14.  
602 <https://doi.org/10.1111/csp2.278>

603 Bridgewater, P., and I. D. Rotherham. 2019. A critical perspective on the concept of  
604 biocultural diversity and its emerging role in nature and heritage conservation. *People and*  
605 *Nature* 1: 291-304. <https://doi.org/10.1002/pan3.10040>

606 Burke, L., I. Díaz-Reviriego, D. P. Lam and J. Hanspach. 2023. Indigenous and local  
607 knowledge in biocultural approaches to sustainability: A review of the literature in Spanish.  
608 *Ecosystems and People* 19: 1-15. <https://doi.org/10.1080/26395916.2022.2157490>

609 Cantera, I., O. Coutant, C. Jézéquel, J. Baptiste Decotte, T. Dejean, A. Iribar, R. Vigouroux,  
610 A. Valentini, et al. 2022. Low level of anthropization linked to harsh vertebrate biodiversity  
611 declines in Amazonia. *Nature Communications* 13: 1-11. <https://doi.org/10.1038/s41467-022-30842-2>

613 Chengere, S. A, C. Steger, K. Gebrehiwot, S. Nemomissa and B. Warkineh-Dullo. 2022.  
614 Modeling cultural keystone species for the conservation of biocultural diversity in the  
615 Afroalpine. *Environments* 9: 1-16. <https://doi.org/10.3390/environments9120156>

616 Dalton, J. 2018. Dot voting. In: Great Big Agile. Berkeley, CA: Apress.

617 Davies, U. and K. Wilson. 2023. Design methods for developing services. Retrieved 17  
618 October, 2023, from  
619 [https://www.designcouncil.org.uk/fileadmin/uploads/dc/Documents/DesignCouncil\\_Design](https://www.designcouncil.org.uk/fileadmin/uploads/dc/Documents/DesignCouncil_Design)

620 Dawson, N. M., and H. Suich. 2025. Advancing social impact assessments for more effective  
621 and equitable conservation. *Conservation Biology*, 39(2), e14453.

622 Domínguez-Vega, H., Y. Gómez-Ortiz and L. Fernández-Badillo. 2019. Técnicas para  
623 Monitorear Anfibios y Reptiles en Ambientes Urbanos. In *Fauna nativa en ambientes*  
624 *urbanos*, eds. I. Zuria, A.M. Olvera-Ramírez and P. Ramírez-Bastida, 77-102.

625 Escalante, H. R. and M. Hernández. 1999. Matlatzinca de San Francisco Oxtotilpan, Estado  
626 de México. México: Archivo de lenguas indígenas de México.

627 Espinoza-Freire, E. E. 2019. Las variables y su operacionalización en la investigación  
628 educativa, segunda parte. *Revista Conrado* 15: 171-180.

629 Fernández-Badillo, L., I. Zuria, J. Sigala-Rodríguez, G. Sánchez-Rojas and G. Castañeda  
630 Gaytán. 2021. Revisión del conflicto entre los seres humanos y las serpientes en México:  
631 origen, mitigación y perspectivas. *Animal Biodiversity and Conservation* 44: 153-174.  
632 <https://doi.org/10.32800/abc.2021.44.0153>

633 Franks, P., y R. Small. 2016. Understanding the social impacts of protected areas: a  
634 community perspective. Retrieved 15 March, 2024, from: <http://pubs.iied.org/14661IIED>

635 Frías-Álvarez, P., J. Zuñiga-Vega and O. Flores-Villela. 2010. A general assessment of the  
636 conservation status and decline trends of Mexican amphibians. *Biodiversity Conservation* 19:  
637 3699-3742. <https://doi.org/10.1007/s10531-010-9923-9>

638 García-Hernández, A. 2004. Matlatzincas: pueblos indígenas del México contemporáneo.  
639 Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas. México.

640 Gavin, M. C., J. McCarter, A. Mead, F. Berkes, J. R. Stepp, D. Peterson and R. Tang. 2015.  
641 Defining biocultural approaches to conservation. *Trends in Ecology & Evolution* 30: 1-6.  
642 <https://doi.org/10.1016/j.tree.2014.12.005>

643 Grundmann, G. and J. Stahl. 2002. Como la sal en la sopa: conceptos, métodos y técnicas  
644 para profesionalizar el trabajo en las organizaciones de desarrollo, capacitación, asesoría,  
645 comunicación, manejo de proyectos y contexto organizacional. Ecuador: Ediciones ABYA-  
646 YALA.

647 Hasso-Plattner Institute of Design. 2010. An Introduction to Design Thinking. Process  
648 Guide. Retrieved 12 October, 2023, from:  
649 <https://web.stanford.edu/~mshanks/MichaelShanks/files/509554.pdf>

650 Höltig, L., M. Busse, S. Bülow, J. O. Engler, N. Hagemann, I. Joormann, M. Lee Kernecker,  
651 N. Larondelle, et al. 2022. Co-design: Working with farmers in Europe to halt the loss of  
652 biological diversity. *Ecological Solutions and Evidence*, 3: 1-8.  
653 <https://doi.org/10.1002/2688-8319.12169>

654 Hoyte, S. 2021. Co-designing extreme citizen science projects in Cameroon: biodiversity  
655 conservation led by local values and Indigenous knowledge. In *Geographic Citizen Science*  
656 *Design: No one left behind*, eds, A. Skarlatidou and M. Haklay, 247-265.  
657 <https://doi.org/10.2307/j.ctv15d8174>

658 IDEO.org. 2015. The field Guide to Human-Centered Design. Retrieved 01 October, 2023,  
659 from: <https://www.designkit.org/resources/1.html>

660 Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas (INPI). 2018. Etnografía del pueblo Matlatzinca.  
661 Retrieved 05 January, 2023, from: <https://www.gob.mx/inpi/articulos/etnografia-del-pueblo-matlatzinca-del-estado-de-mexico?idiom=es>

663 Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI). 2021. Uso del suelo y vegetación,  
664 escala 1:250000, serie VII (Continuo Nacional). Retrieved 08 August, 2022, from:  
665 [http://www.conabio.gob.mx/informacion/gis/?vns=gis\\_root/usv/inegi/usv250s7gw](http://www.conabio.gob.mx/informacion/gis/?vns=gis_root/usv/inegi/usv250s7gw)

666 International Union for Conservation of Nature's (IUCN). 2023. The IUCN Red List of  
667 Threatened Species. Retrieved 13 May, 2024, from <https://www.iucnredlist.org>.

668 Jones, N., McGinlay, J., and Dimitrakopoulos, P. G. 2017. Improving social impact  
669 assessment of protected areas: A review of the literature and directions for future  
670 research. *Environmental Impact Assessment Review* 64, 1-7.

671 Johnson, J.T., R. Howitt, G. Cajete, F. Berkes, R. Pualani Louis and A. Kliskey. 2016.  
672 Weaving Indigenous and sustainability sciences to diversify our methods. *Sustain Science*  
673 11: 1-11. <https://doi.org/10.1007/s11625-015-0349-x>

674 Lang, D. J., Wiek, A., Bergmann, M., Stauffacher, M., Martens, P., Moll, P., Swilling, M.  
675 and C. J. Thomas. 2012. Transdisciplinary research in sustainability science: practice,  
676 principles, and challenges. *Sustainability Science* 7: 25-43. <https://doi.org/10.1007/s11625-011-0149-x>

678 Levis, C., B.M. Flores, J.V. Campos-Silva, N. Peroni, A. Staal, M.C.G. Padgurschi, W.  
679 Dorshow, B. Moraes, et al. 2024. Contributions of human cultures to biodiversity and  
680 ecosystem conservation. *Nature Ecology & Evolution* 8: 866-879.  
681 <https://doi.org/10.1038/s41559-024-02356-1>

682 Lindholm, C. 2023. Short-Format Video Consumption: Evaluation of Key Quality and UX  
683 Aspects for Generation Z. Suecia: Uppsala University.

684 Lukawiecki, J., J. Wall, R. Young, J. Gonet, G. Azhdari and F. Moola. 2022. Operationalizing  
685 the biocultural perspective in conservation practice: A systematic review of the literature.  
686 *Environmental Science and Policy* 136: 369-376.  
687 <https://doi.org/10.1016/j.envsci.2022.06.016>

688 Maffi, L. 2001. On biocultural diversity: Linking language, knowledge, and the environment.  
689 *Chicago: Smithsonian Institution Press.*

690 Maffi, L. 2007. Biocultural Diversity and Sustainability. In Sage Handbook on Environment  
691 and Society, ed. J. Pretty, A. S. Ball, T. Benton, J. S. Guivant, D. R. Lee, D. Orr, M. J. Pfeffer,  
692 and H. Ward, 267–77. London: SAGE.

693 Maffi, L. 2018. Biocultural diversity. In *The International Encyclopedia of Anthropology*,  
694 ed. H. Callan, 1-14. <https://doi.org/10.1002/9781118924396>

695 Malmer, P., V. Masterson, B. Austin and M. Tengö. 2020. Mobilization of Indigenous and  
696 local knowledge as a source of useable evidence for conservation partnerships. In  
697 *Conservation Research, Policy, and Practice*, eds. W.J. Sutherland, P.N.M. Brotherton, Z.G.  
698 Davies, N. Ockendon, N. Pettorelli and J.A. Vickery, 82-113. United Kingdom, Cambridge  
699 University Press.

700 Man, M, T. Abrams and R. McLeod. 2019. Implementing and evaluating co-design. *London:*  
701 *New Philanthropy Capital.*

702 McCarter, J., E. J. Sterling, S. D. Jupiter, G. D. Cullman, S. Albert, M. Basi, E. Betley, D.  
703 Boceto, et al. 2018. Biocultural approaches to developing well-being indicators in Solomon  
704 Islands. *Ecology and Society* 23: 1-32. <https://doi.org/10.5751/ES-09867-230132>

705 McKelvie-Sebileau, P., D. Rees, D. Tipene-Leach, E. D. Souza, B. Swinburn and S.  
706 Gerritsen. 2022. Community Co-Design of Regional Actions for Children's Nutritional  
707 Health Combining Indigenous Knowledge and Systems Thinking. *Environmental Research  
708 and Public Health* 19: 2-14. <https://doi.org/10.3390/ijerph19094936>

709 Moser, S. 2016. Can science on transformation transform science? Lessons from co-design.  
710 *Current Opinion in Environmental Sustainability* 20: 106-115.  
711 <https://doi.org/10.1016/j.cosust.2016.10.007>

712 Nel, J., D. Roux, A. drivers, L. Hill, A. Maherry, K. Snaddon, C. Petersen, L. Smith-Adao,  
713 et al. 2015. Knowledge co-production and boundary wok to promote implementation of  
714 conservation plans. *Conservation Biology*, 30: 176-188. <https://doi.org/10.1111/cobi.12560>

715 Pengüilly-Macías, M. A., A. Moreno-Fuentes, I. G. Mayer-Goyenechea and G. Espinoza-  
716 Pineda. 2010. Percepción acerca de las lagartijas consideradas nocivas por algunos otomíes,  
717 nahuas, tepehuas y mestizos en el estado de hidalgo, México. In *bases bioculturales para el  
718 aprovechamiento y conservación de los hongos silvestres comestibles en el municipio de  
719 Tenango de Doria, Hidalgo, México*, eds. Á. Moreno, R. Valadéz, M. T. Pulido, R. Mariaca,  
720 P. Mejía and T. V. Gutiérrez-Santillán, 99-105. México: Universidad Autónoma del Estado  
721 de Hidalgo. Asociación Etnobiológica Mexicana y Sociedad Latinoamericana de  
722 Etnobiología.

723 Pretty, J., B. Adams, F. Berkes, S. Ferreira de Athayde, N. Dudley, E. Hunn, L. Maffi, K.  
724 Milton, et al. 2009. The intersections of biological diversity and cultural diversity: towards  
725 integration. *Conservation and society* 7: 100-112. <https://doi.org/10.4103/0972-4923.58642>

726 Sánchez-Nuñez, E. 2006. Conocimiento tradicional Mazahua de la herpetofauna: un estudio  
727 etnozoológico en la Reserva de la Biosfera de la Mariposa Monarca, México. *Estudios*  
728 *Sociales* 15: 45-66.

729 Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT). 2019. Norma Oficial  
730 Mexicana NOM-059-SEMARNAT-2010, Protección ambiental—Especies nativas de  
731 México de flora y fauna silvestres—Categorías de riesgo y especificaciones para su inclusión,  
732 exclusión o cambio—Lista de especies en riesgo. Diario Oficial de la Federación. Retrieved

733 14 March, 2023, from  
734 [https://www.dof.gob.mx/nota\\_detalle.php?codigo=5578808&fecha=14/11/2019](https://www.dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5578808&fecha=14/11/2019)

735 Schreckenberg, K., I., Camargo, K., Withnall, C., Corrigan, P., Franks, D., Roe, L. M., Scherl  
736 and V., Richardson. 2010. Social assessment of conservation initiatives. A review of rapid  
737 methodologies IIED.

738 Sterling, E. J., E. Betley, A. Sigouin, A. Gomez, A. Toomey, G. Cullman, C. Malone, A.  
739 Pekor, et al. 2017. Assessing the evidence for stakeholder engagement in biodiversity  
740 conservation. *Biological Conservation* 209: 159-171.  
741 <https://doi.org/10.1016/j.biocon.2017.02.008>

742 Suazo-Ortuño, I., A., Ramírez-Bautista, and J., Alvarado-Díaz. 2023. Amphibians and  
743 reptiles of Mexico: Diversity and conservation. In Mexican Fauna in the Anthropocene (pp.  
744 105-127). Cham: Springer International Publishing.

745 Tengö, M., E. Brondizio, T. Elmquist, P. Malmer and M. Spierenburg. 2014. Connecting  
746 Diverse Knowledge Systems for Enhanced Ecosystem Governance: The Multiple Evidence  
747 Base Approach. *Ambio* 43: 579-591. <https://doi.org/10.1007/s13280-014-0501-3>

748 Tengö M., R. Hill, P. Malmer, C. M. Raymond, M. Spierenburg, F. Danielsen, T. Elmquist  
749 and C. Folke. 2017. Weaving knowledge systems in IPBES, CBD and beyond-lessons  
750 learned for sustainability. *Current Opinion in Environmental and Sustainability* 26: 17-25

751 Tengö M., B. Austin, F. Danielsen & A. Fernández-Llamazares. 2021. Creating Synergies  
752 between Citizen Science and Indigenous and Local Knowledge. *BioScience*, 71: 503-518.  
753 <https://doi.org/10.1093/biosci/biab023>

754 Torrents-Ticó, M., A. Fernández-Llamazares, D. Bugas and M. Cabeza. 2021. Convergences  
755 and divergences between scientific and Indigenous and Local knowledge contribute to  
756 inform carnivore conservation. *Ambio* 50: 990-1002. <https://doi.org/10.1007/s13280-020-01443-4>

758 Valdez-Rentería, S.Y., H. Domínguez-Vega, V. Trujillo-Mendoza, C. E. Morón-García, Y.  
759 Ortiz-Gómez, L. Fernández-Badillo and D. Gómez-Sánchez. 2023. Importancia cultural de  
760 las serpientes: más allá de la visión ecológica. *Herpetología Mexicana*, 5: 1-16.  
761 <https://doi.org/10.69905/xbqkar19>

762 Webb, R., X. Bai, M. S. Smith, R. Costanza, D. Griggs, M. Moglia, M. Neuman, P. Newman,  
763 et al. 2018. Sustainable urban systems: Co-design and framing for transformation *Ambio* 47:  
764 57-77. <https://doi.org/10.1007/s13280-017-0934-6>

765 Wilson, L. D., V., Mata-Silva, and J. D. Johnson. 2013. A conservation reassessment of the  
766 reptiles of Mexico based on the EVS measure. *Amphibian & Reptile Conservation*, 7(1), 1-  
767 47.

768 Wong, C. C., K. Kumpulainen and A. Kajamaa. 2021. Collaborative creativity among  
769 education professionals in a co-design workshop: A multidimensional analysis. *Thinking*  
770 *Skills and Creativity* 42: 1-17. <https://doi.org/10.1016/j.tsc.2021.100971>

771 Yadav, U. N., J. Lloyd, K. P. Baral, N. Bhatta, S. Mehta and M. F. Harris. 2021. Using a co-  
772 design process to develop an integrated model of care for delivering self-management  
773 intervention to multi-morbid COPD people in rural Nepal. *Health Research Policy and*  
774 *Systems* 19: 1-12. <https://doi.org/10.1186/s12961-020-00664-z>